

**Ministry of Colleges and
Universities**

Office of the Minister

438 University Avenue, 5th floor
Toronto ON M7A 0B8

Tel.: 416 326-1600

**Ministère des Collèges et
Universités**

Bureau du ministre

438, avenue University, 5e étage
Toronto ON M7A 0B8

Tél. : 416 326-1600



Août 2020

Au nom du gouvernement de l'Ontario, j'aimerais remercier l'Institut ontarien de recherche sur le cancer (IORC) pour ce qui fut une année exceptionnelle. Le travail crucial que vous accomplissez dans la recherche sur le cancer, en collaboration avec des partenaires de toute la province et du monde entier, a contribué à accroître nos connaissances sur la maladie et a mené à de nombreuses améliorations dans la détection et la prévention du cancer ainsi que les soins qui y sont liés pour la population ontarienne.

Je félicite l'IORC d'être à l'avant-garde de la découverte et de l'innovation dans la recherche sur le cancer. Votre travail est essentiel pour éliminer le cloisonnement, faciliter la collaboration avec les chercheurs des secteurs public et privé ainsi que pour faire progresser les innovations en oncologie vers des possibilités réelles qui profitent aux patientes et patients, aux investisseurs et à l'économie de l'Ontario.

En 2019-2020, l'IORC a dirigé un projet d'analyse pan-cancer des génomes entiers (PCAWG), une initiative majeure qui comprenait la collaboration de plus de 1 300 scientifiques et cliniciens du monde entier. Ce projet d'analyse des génomes a mené à de nombreuses découvertes impressionnantes.

Votre travail a été un atout inestimable pour faire de l'Ontario un chef de file mondial de la recherche sur le cancer. Ces réalisations révolutionnaires sont incroyables et prometteuses, elles enrichissent notre compréhension et offrent de nouvelles façons d'aborder la prévention, le diagnostic et le traitement du cancer. J'adresse toutes mes félicitations à l'IORC et vous remercie pour toutes vos réussites de l'année écoulée, et pour le rôle joué dans la mise en œuvre de ces initiatives importantes qui contribuent au bien-être de la population de l'Ontario.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ross Romano', with a long horizontal stroke extending to the right.

L'honorable Ross Romano
Ministre des Collèges et Universités